BEHINDERTENBEIRAT DER STADT COTTBUS NEUMARKT 5 03046 COTTBUS



Stellungnahme des Behindertenbeirates der Stadt Cottbus

Vorlagen Nr. StVV	OB-003/09
Beratungsgegenstand	"Verwirklichung der Chancengleichheit für Menschen mit Behinderungen in der Stadt Cottbus - Gestaltung einer zunehmend barrierefreien Stadt"

Ver	teiler:	
X X X X X	Einreicher: Haushalt und Finanzen Recht, Sicherheit, Ordnung und Petitionen Wirtschaft, Bau und Verkehr Bildung, Schule, Sport und Kultur Soziales, Gleichstellung, Rechte der Minderh.	 x Umwelt x Jugendhilfeausschuss x Hauptausschuss x Ortsbeiräte x Seniorenbeirat, Fahrgastbeirat

Bemerkungen/Empfehlungen:

Der BHBR erhielt am 01.11.2011 den Masterplan zur Stellungnahme und erarbeitete diese. (siehe Chronik)

Am 29.11.2011 wurde der BHBR in Kenntnis gesetzt, dass der bereits übergebene Masterplan innerhalb der Verwaltung nun als "Bericht zur Beschlussrealisierung" betitelt wird.

Generell stellt der BHBR fest, dass die Zuarbeiten der Fachbereiche der Stadtverwaltung auch nach mehrfacher Abfrage mehrheitlich Ist-Zustände und realisierte Aufgaben aufzeigen. Der BHBR vermisst hierbei das Benennen von konkreten Maßnahmen mit Unterlegung der benötigten finanziellen Mittel und weiterer Rahmenbedingungen.

Der BHBR fordert die Beschlussinhalte planerisch in zukünftigen Beschlussdokumenten und Fortschreibungen von Beschlüssen der Stadt zu verankern und entsprechende Mittel in den Haushalt einzustellen.

Legende: **BHBR** = Behindertenbeirat der Stadt Cottbus(gesamt); **FG Chgl.** = Fachgruppe Chancengleichheit des BHBR; **FG MoBa** = FG Mobilität und Bauen des BHBR; **FG ÖA** = FG Öffenlichkeitsarbeit des BHBR; **FG BC** = FG Barrierefreies Cottbus des BHBR

Cottbus, den 13.12.2011	
,	Unterschrift / Stempel

BEHINDERTENBEIRAT DER STADT COTTBUS NEUMARKT 5 03046 COTTBUS



Zeitchronik zur Erarbeitung und dem Beschluss der Stellungnahme des Behindertenbeirates der Stadt Cottbus:

.10.2009	Beschluss OB-003/09 durch Stadtverordnetenversammlung
.11.2009	1. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch
	BHBA
.02.2010	2. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch
	BHBA
.03.2010	3. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch
	BHBA
.04.2010	Kurzinfo BHBA zur Erstellung des Maßnahmekatalogs auf der
	Stadtverordnetenversammlung Cottbus
.07.2010	4. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch
	ВНВА
.08.2010	Zusammenfassung der eingegangen Zuarbeiten zu Maßnahmen der Stadtverwaltung
	und Zusammenführung zum Masterplan
.09.2010	Übergabe des Masterplanes zur Stellungnahme an den Behindertenbeirat der Stadt
	Cottbus
.04.2011	Fertigstellung der Stellungnahme des BHBR und Abstimmung mit der BHBA
.06.2011	5. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch
	BHBA
.10.2011	Rücknahme der 1. Stellungnahme durch den BHBR auf Grund der noch nicht
	abgeschlossen und geänderten Zuarbeiten zum Masterplan (Beschluss dazu in der
	Sitzung des BHBR im Oktober 2011)
.10.2011	6. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch
	BHBA
.11.2011	Übergabe des Masterplanes mit dem Endstand der Verwaltung an den BHBR zur
	Stellungnahme
.11.2011	Erarbeitung der Stellungnahme in den einzelnen Fachgruppen des BHBR und
	Abstimmung im Leitungsgremium
.12.2011	Beschluss zur Stellungnahme zum Masterplan in der Beiratssitzung am 13.12.2011
	und Veröffentlichung der Stellungnahme inkl. Masterplan

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

1. Chancengleichheit für Kinder mit Behinderungen - Einrichtungen der Frühförderung und Kindertagesbetreuung → Frühförderung

Aufgabenstellung	Realisierung/Erfüllung durch welche Maßnahmen	Umsetzungs-	
laut Beschluss		zeitraum	Zuständigkeit
1.1 Sicherung der Frühförderung von den FB der STVW im Rahmen der Zuständigkeiten	 therapeutische, heilpädagogische oder Komplexleistung werden im Sozial-Pädiatrischen Zentrum, in der Interdisziplinären Frühförder- und Beratungsstelle, in Integrations-KITA's, in häuslicher oder ambulanter Frühförderung in Regelkindertagesstätten erbracht Gewährung therapeutischer und heilpädagogischer Leistungen gem. gesetzlicher Vorgaben mit Hinweis auf das persönliche Budget; Sicherung der sozialplanerischen Aspekte in Abstimmung mit dem Jugendhilfeträger FG-Chgl. → Es ist festzustellen, dass die Komplexleistungen nach §2 Frühförderverordnung / §30 SGB IX nur im Sozial-Pädiatrischen Zentrum erbracht werden. Wir empfehlen, die Bedarfe von trägerübergreifender Leistungserbringung gemeinsam zwischen Leistungserbringern und Leistungsträgern, auch zur Sicherung der sozialplanerischen Aspekte zu erfassen und entsprechende Handlungsfelder abzuleiten. Sicherung aller sozialhilferechtlichen Leistungen; Gewährleistung von Leistungs- und Vergütungsvereinbarungen im Rahmen der gesetzlich geregelten Zuständigkeiten zeitnahe Bearbeitung der Anträge, Sicherung der Frühförderung u. Aufnahme von Kindern in Integrations-KITA's oder in Regelkindertagesstätten bzw. in der Häuslichkeit 	laufend	FB Gesundheit FB Soziales
1.2 Leistungen der interdisziplinären Frühförder- und Beratungsstelle werden in Trägerschaft der Kommune erbracht	 für therapeutische Leistungen sind i. d. R. die Krankenkassen zuständig die häusliche bzw. ambulante/mobile Frühförderung sowie die heilpädagogische Förderung in teilstationären Integrationskindertagesstätten fällt in die Zuständigkeit des Sozial- oder Jugendhilfeträgers Komplexleistungen der Frühförderung werden im SPZ, angegliedert im CTK, erbracht FG-Chgl. → Das aufgezeigte widerspricht dem hier formulierten Beschlusstext (1.2). Maßnahmen sind entsprechend dem Beschluss OB-003/09 zu fassen und der Umsetzungszeitraum ist anzupassen, sobald die Rahmenbedingungen durch die Landesregierung qualifizieren und die Träger diesen zustimmen. 	laufend	FB Soziales FB Jugend
1.3 häusliche Kontaktaufnahme und Entscheidung über Frühförderung ohne Verzögerung	 ca. 90 % der Kontaktaufnahmen finden im häuslichen Bereich statt bei Antragstellung auf Frühförderung beträgt die Dauer der Bearbeitungszeit für Kleinkinder und Säuglinge 2 Wochen, für ältere Kinder beträgt die Wartezeit 2-3 Monate – Abhilfe kann nur durch die Verbesserung der personellen Situation geschaffen werden (Schaffung einer 2. Pädiaterstelle) dies ist auf Grund der Haushaltslage derzeit ausgeschlossen FG-Chgl. → Die Besetzung der zweiten Pädiaterstelle ist weiterhin intensiv anzustreben (ggf. ist das Arbeitsangebot attraktiver zu gestalten). 	laufend	FB Gesundheit OB
1.4 STVW gewährleistet die Untersuchungen aller Kinder im Alter vom 30. bis 42. Lebensmonat	 der gesetzlichen Pflicht zur Untersuchung aller Kinder im Alter vom 30. bis 42. Lebensmonat zur Prävention und Früherkennung von Krankheiten, Entwicklungsstörungen oder Behinderungen kann nachgekommen werden die Untersuchung ist freiwillig, so dass der Umfang abhängig von der Akzeptanz der Eltern ist FG-Chgl. → Zusammenarbeit mit Eltern fördern. Öffentlichkeitsarbeit/Aufklärung leisten. 	laufend dem laufenden Schuljahr	FB Gesundheit

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

Zusätzliche Fachkräfte etablieren. Informationsangebote schaffen und auch anbieten.	angepasst	
- somit können in keinem Fall 100 % der Kinder untersucht werden		

1. Chancengleichheit für Kinder mit Behinderungen - Einrichtungen der Frühförderung und Kindertagesbetreuung

→ Kindertagesbetreuung

	1						
1.5 Betreuung von Kindern mit	- Gewährleistung der B			Behinderungen oder	von Behinderung	"Entwicklungs-	FB Jugend
Behinderung in barrierefreien	bedrohten Kindern in allen Sozialräumen der Stadt				konzeption	FB Soziales	
vorschulischen Einrichtungen	- Sicherung einer Integi	ations- KITA in jed	em Sozialrau	ım (gegenwärtig 8 Ir	ntegrations-	Kindertages-	
	Kindertagesstätten) Fo	G-Chgl. → Sind die	e Einrichtun	igen barrierefrei? V	Vie stellen sich die	betreuung in der	
	Bedarfe dar und durch	h welche Maßnahr	nen wird eir	n Mehrbedarf gede	ckt? Eine qualifizierte	Stadt Cottbus 2009	
	Übersicht zu der Barri					- 2013"	
	entsprechenden Hand						
	abzubauen. Dies ist p	lanerisch zu verar	ikern und m	it Finanzmitteln zu	unterlegen.	Stand 09/11	
	Integrationskindertages	stätten:			_	Otaria 00/11	
	1. Kita Sonnenblume	Sozialraum (SR)	Nord	Kapazität 25	belegt 23		
	2. Kita Otti II	SR	Mitte	10	10		
	3. Kita Sonnenschein	SR	Süd	10	10		
	4. Kita J. Korczak	SR	Ost	40	40		
	5. Kita Regenbogen	SR	Ost	20	20		
	6. Kita Nesthäkchen	SR	West	20	20		
	7. Kita Feng Shui	SR	Süd	10	10		
	8. Kita Familienkita	SR	Süd	40	<u> 28</u>		
	gesamt:			175	<u> 16</u> 1		
1.6 Betreuung von Kindern mit	- Einzelintegrationen in	Kindertagestätten	vom Grundsa	atz her möglich;		"Entwicklungs-	FB Gesundheit
Behinderung von Fachkräften					ndertagespflegestellen;	konzeption	FB Soziales
(z. B. Heilpädagogen,					gemeinsamen Unterricht	Kindertages-	
Heilerziehungspfleger)	findet an allen Schuler				9	betreuung der	
	- Angebote der Betreuu	na und Hilfe zur Er	ziehuna von	Kindern mit Behinde	erungen in	Stadt Cottbus 2009	
	Tagesbetreuung und v					- 2013"	FB Jugend,
	Wohnformen durch fre		9		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		Schule u. Sport
	- Einsatz von Integratio		für eine ange	emessene Schulbildi	una		
	- Sicherstellung des Be						
	Förderbedarf						
	FG-Chgl. → Wie wird	das sichergestellt	?				
	- Einzelintegration ist w			thetreuung in der Fe	erienzeit zu sichern		
	FG-Chgl. → Wie wird		,,, ,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	would do it c	710112011 24 010110111		
	1 5 Silgi. 7 Wie Wild	ado geoletici :					

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

1.7 barrierefreie Nutzungs-	- bei Neubauten und Reko-Maßnahmen von KITA's wird die Realisierung der Barrierefreiheit	jährlich bei	FB Jugend
bedingungen bei Sanierung,	(nach § 45 Bbg. BO) eingehalten (unter Beachtung der finanziellen Möglichkeiten der Stadt)	Sanierung und	FB Immobilien
Reko und Umbau	FG-Chgl. → Es fehlt eine neutrale Stelle zur Überprüfung der Umsetzung von Barrierefreiheit.	Neubauten	
	Die Einhaltung der Bbg. Bauordnung, nur bei finanzieller Deckung der Stadt einhalten zu	von	
	können, kann kein Argument sein. Zusätzliche Maßnahme sollte die Wiedereinführung der	Kindertagesstätten	
	Bauendabnahmen sein.	-	

2. Schule, Bildung, Kultur und Sport → Schule und Bildungsangebote

2.1 barrierefreie Nutzungs-	- Sanierung WNevoigt-Grundschule mit Fahrstuhlanbau	2011-2012	FB Jugend,
bedingungen in	Sanierung des MSteenbeck-Gymnasiums am künftigen Standort EWeinert-Str. mit Aufzügen	2010-2012	Schule u. Sport
Schulgebäuden bei Sanierung,	über alle Etagen und behindertengerechten WC		
Reko und Umbau	- das generelle Ziel im Bereich der Schulen besteht darin, dass in jeder Schulform eine Schule einen barrierefreien Zugang hat, um diese Schulform auch durch behinderte Kinder und Jugendliche		FB Immobilien
	anwählen zu können - Die Schulsporthallen werden bei Neubauten oder Reko/Umbau-Maßnahmen generell barrierefrei zugängig geplant		FB Jugend, Schule u. Sport
	FG-Chgl. → Ein barrierefreier Zugang ist aus unserer Sicht nicht ausreichend. Es kann nicht das "generelle Ziel" sein, nur eine Schule pro Schulform barrierefrei vorzuhalten. Eine		
	Übersicht über bestehende barrierefreie Einrichtungen sollte erstellt werden. Der		
	Handlungsbedarf bei den nicht barrierefreien Einrichtungen ist darzustellen, finanziell zu unterlegen und planmäßig abzubauen.		
2.2 Berücksichtigung der Nutzung als Versammlungsort und Wahllokal	 - wird mit der Sanierung der WNevoigt-Grundschule ermöglicht - wird mit der Sanierung des Standortes EWeinert-Str. ermöglicht FG-Chgl. → Weitere Schaffung von barrierefreien Wahllokalen nötig. Aufzählung einzelner 	2011-2012	FB Jugend, Schule u. Sport
una waniiokai	Bauvorhaben ist als Maßnahme nicht ausreichend. Der Zusammenhang zum		
2.3 barrierefreie Nutzbarkeit der Angebote der	Schulentwicklungskonzept sollte hergestellt werden (weiteres siehe Punkt 8.8).		
Volkshochschule	- Geschäftsstelle Neumarkt 5 und Lehrgebäude OSZ I sind barrierefrei, Kurse aus nicht barrierefreier Fröbel-Grundschule werden in das OSZ I verlegt (außer Kurse in Fachkabinetten) FG-	laufend	FB Immobilien FB Kultur
	Chgl. → Welche Kurse in Fachkabinetten können derzeit nicht barrierefrei angeboten werden?		1 D Kultui
	Welche Maßnahmen werden zur barrierefreien Nutzbarkeit für diese Kurse getroffen,		
	Anschaffung einer mobilen Hörschleife wird empfohlen.		

2. Schule, Bildung, Kultur und Sport → Kulturelle Einrichtungen und Angebote

2.4 jährliche Aktualisierung der	- Übersicht barrierefrei nutzbare Kultureinrichtungen	jährlich	FB Kultur
Übersicht zur Barrieresituation	Tierpark *		
an und in Kulturangeboten	Stadt- und Regionalbibliothek		
	Stadtmuseum und Stadtarchiv		
	Stiftung Fürst-Pückler-Museum Park und Schloss Branitz		
	- Besucherzentrum - Marstall		
	Kinder- und Jugendtheater Piccolo*		
	Konzertsaal Konservatorium		
	Kunstmuseum Dieselkraftwerk		
	Staatstheater Großes Haus und Kammerbühne		
	Theaternative C		
	Jugendkulturzentrum Glad-House		
	Volkshochschule - Geschäftsstelle Rathaus und Kursobjekt OSZ I, Sielower Straße		
	Stadthalle (Nutzung auch durch Filmfestival)		
	Planetarium (Außenaufzug) *		
	* Einrichtungen sind als barrierefrei durch Tourismusverband Niederlausitz e. V. zertifiziert		
	FG-Chgl. → Wie soll diese Übersicht erstellt werden? Wo wird diese Übersicht einzusehen		
	sein? Werden zukünftig Erhebungen nach DIN Kriterien durchgeführt? Die aufgeführten		
	Einzelobjekte entsprechen nicht der abgefragten Übersicht zur Barrieresituation aller		
	Kultureinrichtungen. Diese ist zu erstellen und zu veröffentlichen. Die hier aufgeführten		
	Objekte entsprechen in Teilen nicht der Barrierefreiheit nach DIN-18024 bzw. der neuen DIN 18040.		
2.5 Veröffentlichung der	- bei Erstellung von Informationsmaterialien durch Kultureinrichtungen	laufend	FB Kultur/
barrierefreien Angebote in	- Einstellung im Veranstaltungskalender der Stadt	2012	Leiter der
Medien und Infomaterialien	FG-Chgl. → Hierzu wäre eine Übersicht über barrierefrei nutzbare Angebote in der Stadt		Einrichtungen
	Cottbus nötig. Diese gibt es bisher nur in sehr begrenzter Form. Die Vernetzung der		
	bestehenden Aussagen zur Barrierefreiheit von Kultureinrichtungen sollte vorangetrieben		
	werden. Ein weiterer Punkt, den wir anregen möchten, ist die Verwendung von eindeutigen		
	und einheitlichen Piktogrammen und Legenden mit Aussagen zur Barrierefreiheit/Nutzbarkeit. Zu beiden Punkten ist aus unserer Sicht ein Konzept zur Umsetzung nötig. Negative Beispiele		
	machen es erforderlich, dass ein Einbeziehen von vorhandenen Ressourcen erforderlich ist.		
2.6 Prioritätenliste zur	Einbau eines Fahrstuhls im Konservatorium;	1. 2011	FB Kultur /
Herstellung barrierefreier	2. Einbau einer barrierefreien Sanitärraumes im Glad-House und einer Rampe am Eingangsbereich	2. 2011/2012	FB Immobilien

Nutzungsbedingungen	FG-Chgl. → Die aufgeführten Bauvorhaben sind zwei Einzelmaßnahmen. Die geforderte Prioritätenliste ist damit jedoch noch nicht umgesetzt! Erstellung einer solchen Liste ist erforderlich! Zur DIN-gerechten Barrierefreiheit gehören mehr als die 2 aufgeführten Maßnahmen.		
2.7 Schaffung barrierefreies	- in Betriebnahme der barrierefreien Sanitärraums im Rahmen des Neubaues des kompletten WC-	2011	FB Kultur /
WC im Cottbuser Tierpark	Anlagenbereiches		Immobilien
	FG-Chgl. → Die WC-Anlage wurde im September 2011 vom BHBR und der BHBA in		
	Augenschein genommen. Aufgezeigte Mängel siehe Begehungsprotokoll des BHBR.		

2. Schule, Bildung, Kultur und Sport → Sportangebote für Menschen mit Behinderungen

2.8 durch Unterstützung der	- für die Lausitzer Sportschule sowie den möglichen paralympischen Bundesstützpunkt hat der		
StVW werden Angebote von	Sportstättenbetrieb die Arbeitsrichtung und die erforderlichen Maßnahmen, einschließlich einer		
Organisationen für Menschen	Kostenschätzung, dargestellt. Diese Information stimmt mit dem Servicebereich Schule und Sport sowie dem Olympiastützpunkt Brandenburg und der Lausitzer Sportschule überein		GB III und
mit Behinderungen, den	Sport sowie dem Olympiastutzpunkt Brandenburg und der Lausitzer Sportschule überein		Sportstättenbetrieb
Sportvereinen, Sportstätten,	- bei der Vergabe von Sportstätten an Sportvereine wird gesichert, dass die barrierefreien	laufend	der Stadt Cottbus
vom Stadtsportbund Cottbus	Sportstätten für die Behindertensportvereine vorrangig bereitgestellt werden		
e.V. und			FB Jugend, Schule,
Behindertensportverband			Sport
Brandenburg e.V. für die			
sportliche Betätigung von			
Menschen mit Behinderungen			
im Breiten-, Nachwuchs- und			
Leistungssport, gesichert			
Aufochas von Information über	 im Sportkalender der Stadt Cottbus sind sportliche Angebote für Menschen mit Behinderungen ausgewiesen 	jährlich	Stadtsportbund
Aufnahme von Information über			
vielfältige Angebote im Rahmen des jährlichen Sportkalenders	Brandenburg erfolgt die Einordnung bzw. Anerkennung des Leistungsstützpunktes für	2013	
und in weiteren Angebots- und	Behindertensport mit dem Ziel als zukünftigen paralympischen Stützpunkt auf Bundesebene		
Veranstaltungspublikationen	am Olympiastützpunkt im Sportzentrum Cottbus zu bestätigen		Sportstättenbetrieb
Veranstatungspublikationen	- Aufnahme von sportlich talentierten Menschen mit körperlicher Behinderung an die Lausitzer		der Stadt Cottbus
	Sportschule	ab 2013	
	oportoonato		
	- Sicherung eines barrierefreien Zugangs zu allen Objekten im Schule - Leistungssport-		
	Verbundsystem Cottbus		
		laufend	

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

- Schaffung barrierefreier Zugang für Rollstuhlfahrer in folgenden Objekten:			
Lausitzer Sportschule		Sportstättenbetrieb	
Ganztagsfunktionsgebäude	2013	der Stadt Cottbus	
(Kostenschätzung nach DIN: 307.400,- €)	2013	del Stadt Cottbus	
FG-Chgl. → Hierbei sollten Informationen zu barrierefreien Sportangeboten angeboten	2013		
werden. Dies gilt auch für entsprechende Zuschauerbereiche.			

3. Chancengleichheit bei Arbeit und Beschäftigung

3.1 Erfüllung der Schwerbehindertenbeschäftigt en-Quote durch StVW	- wird realisiert durch Meldung der Ausgleichsabgabe FG-Chgl. → Es wird eine intensive und gezielte Zusammenarbeit mit der Bundesagentur für Arbeit empfohlen. Zusätzlich sollte für offene Stellen mehr geworben werden. Ein Verteiler für freie Stellen könnte eingerichtet werden um die Verbände, Vereine der Behindertenhilfe diesbezüglich zu nutzen. Eine intensive Aufklärung der bestehenden Mitarbeiter, die bisher ihre Behinderung nicht angezeigt haben, ist nötig. Einführung eines betrieblichen Eingliederungsmanagements wird empfohlen.	jährlich	FB Recht und Verwaltungs- management
3.2 Sicherung des Erhaltes der bestehenden Integrationsabteilung	- wird realisiert, Antragstellung zur Förderung der Integrationsabteilung	jährlich	FB Immobilien
3.3 Schaffung von Teilzeit- Arbeitsplätzen für Menschen mit Behinderungen mit vermindertem Leistungsvermögen in StVW	- wird bei Antragsstellung realisiert	laufend	FB Recht und Verwaltungs- management
3.4 Einsatz für den Erhalt bestehender und für die Schaffung neuer Integrationsprojekte und Unterstützung bereiter Arbeitgeber StVW unterstützt die Lebenshilfe-Werkstätten HAND IN HAND gGmbH	- Berücksichtigung der Praktika-Bewerbungen aus Berufsbildungswerken, wie z. B. Berufsbildungswerke Dresden, Oberlinghaus gGmbH, Sachsen GmbH FG-Chgl. → Es ist zu erfassen, für welche Behinderungsarten optimale/nötige Bedingungen am Arbeitsplatz vorzufinden sind. Sind diese gegeben, ist fest zu regeln, dass Praktikanten eingesetzt werden, ohne dass Verwaltungsmitarbeiter diesen trotz Qualifikationen ablehnen können. Auch das technische Rathaus muss in einer Erfassung von möglichen Praktikumsplätzen einbezogen werden. Eine umfassende Liste über vorhandene Praktikumsplätze sollte erstellt und veröffentlicht werden (Broschüre "Praktikum zur Berufsorientierung" und "Bildungsführer Cottbus"). Eine Ausweitung auf Einsatzorte der	laufend	FB Recht und Verwaltungs- management
(WfbM) im Bemühen bei der Gewinnung von Praktikumsplätzen in der StVW, den städtischen Eigenbetrieben und auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt	stadteigenen Betriebe wird empfohlen. Der Verteiler für Praktikumsangebote auch auf die Vereine und Verbände ausweiten (z.B. Beiräte, Stadtteilläden ect.)		

3.5 StVW und die stadteigenen Betriebe berücksichtigen Angebotspaletten der WfbM bei Vergabe von Aufträgen	- finden Beachtung bei Ausschreibungen nach Vergabeverordnung § 3 - finden Beachtung bei Feihandvergaben	bei Aus- schreibung	ВОВ
3.6 Fortbestand der bestehenden Kooperation WfbM mit der Stiftung "Fürst Pückler Museum Schloss und Park Branitz" ist zu sichern	- Rahmenvereinbarung ist unbefristet, jährliche Auftragserteilung von Parkpflegeleistungen in Höhe von mindestens 25 T € wird realisiert	jährlich	FB Kultur Stiftung FPM

4. Gesundheitsbetreuung für Menschen mit Behinderungen → Carl-Thiem-Klinikum (CTK)

4.1 bei allen Neubau- und Rekonstruktionsmaßnahmen sind barrierefreie Nutzungsbedingungen für Patienten mit Behinderungen zu gewährleisten	 die Abteilung Technik arbeitet bereits in der Planungs- und Projektierungsphase sowie während der Bauvorbereitung zielgerichtet mit den Architekten und Baufirmen zusammen und wirkt darauf hin, dass die Bestimmungen des barrierefreien Bauens, insbesondere die Festlegungen der DIN 18024 eingehalten werden BHBR → Die Empfehlung ist, die neue DIN 18040 Teil 1 anzuwenden. zusätzlich steht die Mitarbeiterin der Abt. Technik, Bauvorbereitung und Baudurchführung, Frau Richard, in Kontakt mit der Schwerbehindertenvertretung des CTK 	laufend	Abteilung Technik des CTK
die Barrieresituation im Klinikum ist kontinuierlich zu analysieren und an der Umsetzung barrierefreier Bedingungen zu arbeiten	 die Schwerbehindertenvertretung des CTK wird zu Bauabnahmen nach umfassenden Rekonstruktionen (z. B. Haus 49) und Neubauten (Sozialpädiatrisches Zentrum) hinzugezogen und kann z. B. bei Detailfragen der Sanitäreinrichtungen Änderungen/Nachbesserungen anregen 		
4.2 CTK gewährleistet bei der stationären Aufnahme von Patienten mit Behinderungen die Erfassung bestehenden Handicaps und somit notwendige spezielle	 der Patientenpass wird, soweit dieser beim Patienten vorhanden ist, bei der Aufnahme auf der Station genutzt und in der Patientendokumentation während des Aufenthaltes im CTK sichtbar angebracht während der Pflegeanamnese werden alle behinderungsspezifischen Besonderheiten systematisch erhoben 	laufend	Leitung der stationären Aufnahme des CTK
Erfordernisse bei stationärer Unterbringung und Versorgung Nutzung "Patientenpass für Menschen mit Behinderungen" bei stationärer Aufnahme	 in der stationären Aufnahme des CTK liegen Vordrucke des Patientenpasses an der Kanzel im Eingangsbereich des CTK, die 24 Stunden täglich besetzt ist, aus und können den behinderten Patienten bei der Aufnahme zur Verfügung gestellt werden BHBR → Die Empfehlung ist, die Verantwortlichkeit neu zu regeln. Menschen mit sichtbaren Behinderungen werden von den Aufnahmekräften durch persönliche taktvolle mündliche Information auf die Verfügbarkeit des Passes aufmerksam gemacht 		Schwer- behinderten- vertretung CTK

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

4.3 CTK gewährleistet	- eine Verfahrensregelung der Pflegedirektion sorgt dafür, dass querschnittsgelähmte Patienten,	Realisierung	Abteilung Technik
barrierefreie Unterbringung	für die auf einer Station keine adäquaten Bedingungen zur Verfügung gestellt werden können,	ab 2011	des CTK
querschnittsgelähmter	auf anderen Stationen untergebracht werden, die fachärztliche Betreuung wird dabei		
Patienten, wenn nötig auch	gewährleistet		
alternativ auf einer anderen	BHBR →Die Empfehlung ist, die Verantwortlichkeit neu zu regeln.		
Station, unter Gewährleistung	- im Rahmen einer umfassenden Rekonstruktion der Bettenhäuser 1 und 2 werden künftig		
der erforderlichen	2-Bettzimmer entstehen, in die auch eine rollstuhlgerechte Nasszelle integriert wird		
fachärztlichen Betreuung			
4.4 technisches und	- die Pflegedirektion des CTK schult ihre Mitarbeiter zur Thematik von	laufend	Sekretariat
pflegerisches Personal ist mit	mobilitätseingeschränkten Patienten,		Personalabteilung
Kenntnissen für fachgerechten	insbesondere Rollstuhlfahrern, gegenüber den Gruppen- und Pflegeleitungen		des CTK
Umgang mit gehörlosen,	CTIC (I C C C C C C C C C C C C C C C C C		
schwerhörigen, blinden, sehbehinderten und	- im CTK steht mit der Sozialarbeiterin, Frau Pohling, eine Mitarbeiterin zur Verfügung, die die Gebärdensprache beherrscht		
mobilitätseingeschränkten	. bei Bedarf wird diese Mitarbeiterin zur Verständigung mit gehörlosen und		
Patienten zu qualifizieren	schwerhörigen Patienten herangezogen		
Gewährleistung Einsatz	- um zu gewährleisten, dass alle relevanten Mitarbeiter des CTK Kenntnis über die		
Gebärdensprachdolmetscher/i	Einsatzmöglichkeit von Frau Pohling haben, wird sie künftig in die Dolmetscherliste des CTK		
n	mit aufgenommen, die in allen Stationskanzeln des CTK hinterlegt ist		
im CTK			
	- zudem kann das CTK auf den Gebärdendolmetscher vom Landesverband der Gehörlosen		
	Bbg.e.V. zurückgreifen, der über und vom Integrationsamt vermittelt und finanziert wird,		
	auch diese Kontaktdaten sind in der genannten Dolmetscherliste hinterlegt		
	BHBR → Neben dem Gebärdendolmetscher können auch andere Kommunikationshilfen		
	eingesetzt werden (Bsp. technische Hilfsmittel, Mitschreibdienste oder Schriftdolmetscher).		

4. Gesundheitsbetreuung für Menschen mit Behinderungen → Einrichtungen der medizinischen und therapeutischen Versorgung

4.5	- die zur Kenntnis gebrachten Lücken im Versorgungssystem werden bereits jetzt der	laufend	FB Gesundheit
die StVW nimmt Einfluss auf	Kassenärztlichen Vereinigung (KV) mitgeteilt		
Niederlassung von			
Fachärzten,			
Allgemeinmedizinern und			
Therapeuten in barrierefreien			
Praxen			
4.6 die StVW begleitet fachlich	- Voraussetzung: Bedarf muss mittel- und langfristig begründet werden, sozial planerische Aspekte	bei Bedarf und	FB Soziales
im Rahmen gesetzlicher	sind zu berücksichtigen	Notwendigkeit	
Bestimmungen sowie der			

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

Notwendigkeit Initiativen zur Schaffung von Wohnstätten für Personen mit Mehrfachbehinderungen mit Pflegebedarf und Angeboten für ambulant betreutes Wohnen für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen			
4.7 Die Stadt CB setzt für die Sicherstellung der Pflegeleistungen in Wohnstätten für behinderte Menschen, im ambulanten Bereich und in der Häuslichkeit (Ambulant Betreutes Wohnen für ältere und behinderte Menschen) sowie im Haus der Wohnhilfe ein	 die Zuständigkeit für Pflegeleistungen liegt vorrangig bei den Pflegekassen zentrale Beratungsstelle Pflegestützpunkt der AOK Nordost, der Knappschaft Bahn-See und der Stadt Cottbus mit neutralem Beratungsangebot zu Pflegeleistungen, welches durch Pflegeberater und Sozialberater sichergestellt wird 	laufend	FB Soziales im Rahmen der Zuständigkeit
4.8 Die Stadt CB gewährleistet im Rahmen ihrer Möglichkeiten die Sicherstellung medizinischer und therapeutischer Leistungen wie Physiotherapie, Ergotherapie und Logopädie in Schulen und Kindertagesstätten Angebote entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen	 - wird realisiert - mobiler Einsatz des Personals der Frühförder- und Beratungsstelle Integrationskindertagesstätten und heilpädagogische Leistungserbringung in Regelkindertagesstätten - Einsatz des Personals der Frühförder- und Beratungsstelle in mobiler Hausfrühförderung - Einsatz von Physiotherapeuten in Bauhausschule und Spreeschule 	laufend	FB Gesundheit

5. Das Stadtumbaukonzept - Zuwachs an Barrierefreiheit in der Stadt
→ Barrierefreiheit als Planungsaufgabe - Durchsetzung der Brandenburgischen Bauordnung (BbgBO § 45)

5.1 Barrierefreiheit als	- in den gesamtstädtischen und teilräumlichen Konzepten der Stadtentwicklungs- und	laufend	FB
Planungsaufgabe -	Verkehrsplanung sind die Belange von Menschen mit Behinderungen" integriert		Stadtentwicklung
Durchsetzung der	(1. Fortschreibung STUK (2006), INSEK (2008), IHK Soziale Stadt Sandow,		
Brandenburgischen	KonzeptZielgruppenorientierte Wohnungsversorgung und Stadtumbaustrategiekonzept		

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

Bauordnung (BbgBO § 45) Gewährleistung der Barrierefreiheit als zu verwirklichende Aufgabe – Aufnahme in künftigen Beschlüssen zur Bau- und Verkehrsplanung, speziell zum Stadtumbaukonzept und	Verkehrsentwicklungsplan – teilräumliche Verkehrskonzepte Innenstadt, westliche Stadterweiterung, Branitz, Kiekebusch, Gallinchen, Groß Gaglow		
zu den teilräumlichen Konzepten einschließlich der Rahmenplanung "Modellstadt Cottbus - Innenstadt"			
5.2 Einflussnahme der unteren Baubehörde im Rahmen der Antrags- und Genehmigungsverfahren auf die Einhaltung/Durchsetzung der Vorgaben der BbgBO und der DIN Vorschriften	 gemäß § 67 Abs. 1 BbgBO ist eine Baugenehmigung zu erteilen, wenn keine öffentlichrechtlichen Vorschriften der Erteilung der Genehmigung entgegensteht die Regelung des § 45 BbgBO, welche die barrierefreie Ausgestaltung der in § 45 BbgBO benannten baulichen Anlagen vorschreibt, gehört mit zu den zu berücksichtigenden Vorschriften des § 67 Abs. 1 BbgBO und ist somit originäre Aufgabe der unteren Bauaufsichtsbehörde 	laufend	FB Bauordnung
zum barrierefreien Bauen. 5.3 Anträge auf Abweichung von den Barrierefreiheitsnormen sind grundsätzlich erst nach Stellungnahme der/des Behindertenbeauftragten /	 FG-MoBa → Sollte im Zusammenwirken in Abstimmung mit der Behindertenbeauftragten erfolgen. Beteiligung der Behindertenbeauftragten bei Anträgen auf Abweichung und bei barrierefreiheitsrelevanten Vorhaben Beteiligung der Behindertenbeauftragten bei Planungen von Verkehrsbaumaßnahmen FG-MoBa → Zu den Modalitäten des Zusammenwirkens gibt es noch keine Übereinstimmung. 	laufend	FB Bauordnung
des Behindertenbeirates zu entscheiden			

5. Das Stadtumbaukonzept - Zuwachs an Barrierefreiheit in der Stadt

→ Öffentlich genutzte Gebäude, bauliche Anlagen, Einrichtungen des Einzelhandels und der Gastronomie

5.4 bei Planung und	- in den zu beauftragenden Planungen werden nach Brandenburgischem Straßengesetz in	laufend	FB- Grün- und
Ausschreibung von	Verantwortung des FB 66 die Belange der Barrierefreiheit berücksichtigt		Verkehrsflächen
Investitionen der Stadt, die			
Bauten, Anlagen und	- dazu wird in jedem Planungsprozess die Behindertenbeauftragte und der Behindertenbeirat		
Einrichtungen des	durch den Fachbereich zur Stellungnahme aufgefordert		
Definitionsbereiches des § 45			
BbgBO betreffen, wird als	- eine entsprechende Einarbeitung erfolgt in Verantwortung des FB Grün- und Verkehrsflächen		

Faudamus a dia dunaha inasira	hai Nichthani'a kai aktimus a suu ustamakia diishatan Oriin dan iat Diishanna ka sait dan	1	
Forderung die durchgängige Barrierefreiheit zum	bei Nichtberücksichtigung aus unterschiedlichsten Gründen ist Rücksprache mit der		
	Behindertenbeauftragten zu führen		
Bestandteil der			
Aufgabenstellung im Rahmen			
der Haushaltsplanung			
gemacht			
deren Einhaltung in der			
weiteren Planung und			
Realisierung ist durch die			
beteiligten Fachbereiche zu			
kontrollieren			
5.5 durch die beteiligten	- Baumaßnahmen zur Schaffung von Barrierefreiheit bei Sanierungs- und		
Fachbereiche der	Rekomaßnahmen		FB Immobilien
Stadtverwaltung ist auf eine			
frühestmögliche Abstimmung	-Nachrüstung mit rollstuhlgerechter WC-Anlage:		
der Bauherren /	Leichtathletikhalle, Trainingshalle Poznaner Str., Zuschauerhalle Poznaner Str.,		
Entwurfsverfasser zu	Turnhallen im Sportstättenbetrieb, Funktionsgebäude Tierpark, Kita Froschteich, Hort	2010 realisiert	
barrierefreiheitsrelevanten	Freundschaft		
Bauvorhaben mit der			
Behindertenbeauftragten der		0"	
Stadt zu orientieren		Offene	
Julian Zu Girorinio Gir	- Aufzug im Gemeindezentrum Kiekebusch,	Terminsetzung	
ihre frühestmögliche	FG-MoBa → Warum bleibt die vom Oberbürgermeister zugesagte Rampe am Bürgerhaus		
Einbeziehung ist eine	unerwähnt?	1. 2011	
Voraussetzung für die		2. 2011	
satzungsgemäße Mitwirkung	Glad House - nach Fördermittelbewilligung		
des Behindertenbeirates bei	2. Kinder u. Jugendtheater Piccolo	3. 2010	FB Immobilen
der Realisierung der	3. C Kolumbus-Grundschule	4. 2012	I D IIIIIIIODIIEII
aktuellen	4. MSteenbeck –Gymnasium	5. 2012-2013	
Stadtverordnetenbeschlüsse	5. Stadthaus Bahnhofstraße 5	6, 2012	
zur "Verwirklichung der	6. Frauenhaus		
	o. Frauerinaus	2011	
Chancengleichheit für Menschen mit	rolletubligarechtes MC:	2011	
	- rollstuhlgerechtes WC:		
Behinderungen in der Stadt	in Turnhalle Leichardt-Gymnasium, Kreativzentrum A. Lindgren,		
Cottbus – Gestaltung einer	Sandow-Kahn Jugendelub		
barrierefreien Stadt Cottbus"	FG-MoBa → Diese Aufzählungen sind als Beispiele zu werten und stellen keine Eingrenzung		
	dar.		
5.6 für Baustellen und	- für Baustellen und ambulanten Handel im öffentlichen Verkehrsraum werden	l	
ambulanten Handel im	verkehrsrechtliche Anordnungen und / Ausnahmegenehmigungen nach StVO mit	laufend	Servicebereich
öffentlichen Verkehrsraum	entsprechenden Auflagen erteilt		Straßen-

Г .		1	1
werden Sondernutzungserlaubnisse	- für ambulanten Handel im öffentlichen Verkehrsraum werden		verkehrs- behörde
mit entsprechenden Auflagen	Sondernutzungserlaubnisse mit entsprechenden Auflagen erteilt		
erteilt. Verstöße werden	- Verstöße werden entsprechend der rechtlichen Möglichkeiten geahndet		
entsprechend der rechtlichen	FG-MoBa → Es fehlt der Bezug zu "entsprechend"! Inhalt der Auflagen müssen	laufend	FB Ordnung und
Möglichkeiten geahndet	gewährleisten, dass Baustellen und Absperrungen im öffentlichen Verkehrsraum einschl.		Sicherheit
	Sondernutzungen einer regelmäßigen Kontrolle zu unterziehen sind, um sicherzustellen,		
präventive Kontrollen werden	dass durch barrierefreie Mindestdurchgangsbreiten und Sicherheitseinrichtungen ein		
durchgeführt	gefahrloses Passieren für Blinde, Sehbehinderte und Mobilitätsbehinderte gewährleistet		
5.7 die Übersichten über die	wird.		
Barrieresituation in den	 eine Übersichtserstellung über barrierefreie Kultureinrichtungen erfolgt durch den FB Kultur und wird im Veranstaltungskalender der Stadt aufgenommen 	jährlich	FB Kultur
Cottbuser Arzt- und	FG-MoBa → Es sollten die Barrierefreiheitskriterien der DIN 18040 Teil 2 zugrunde gelegt	Realisierung	FD Kullul
Zahnarztpraxen,	werden und auch die diesbezüglichen Defizite ausgewiesen werden. Informationsinhalt und	Januar 2012	
Physiotherapie-, Kultur- und	Umfang daraus im Veranstaltungskalender und anderen Infomaterialien sollten mit der	Januar 2012	
Freizeiteinrichtungen, der	Behindertenbeauftragten abgestimmt werden. Gleiches gilt für die unerwähnt gelassenen		
Gastronomie, des Handels	Einrichtungen, für die auch Verantwortliche zu benennen wären.		
und in Versammlungsstätten			
sind kontinuierlich zu			
aktualisieren und zu			
ergänzen			
auf dieser Grundlage sind	- Weiterführung Erfassung von barrierefreien Tourismus- und Freizeiteinrichtungen mit	über	Stadtmarketing
auch das ehemalige ABM-	Zertifizierungen eine Einstelle von der Germannen eine Einstelle v	Regionalbudget 5	
Projekt "Cottbus 2000 – City-	- Datenpflege erfolgt auf <u>www.barrierefrei-brandenburg.de</u>		
Einkaufsführer" und das	- Erfassung und Entwicklung von "Regionalen Radtouren" mit Radwegezertifizierung	2012-2014	
"WILLKOMMEN"-Projekt	FG-MoBa → Es wird darauf hingewiesen, dass die angeführten Zertifizierungen nicht		
planmäßig weiter zu führen	identisch sind mit den Barrierefreiheitskriterien in angeführter DIN 18040 (Teile 1 und 2).		
	Diese aber sind die Beurteilungs-und Abrechnungsgrundlage für den Beschluss		
im Zusammenhang mit	"Chancengleichheit - barrierefreie Stadt".		
letzterem ist auf ausreichende			
Bewegungsfreiheit innerhalb			
der Verkaufsflächen und auf			
(teilweise) unterfahrbare			
Tische in gastronomischen			
Bereichen Einfluss zu			
nehmen			

		т	T
5.8 der Bestand an	- Anlagen sind derzeit im Fußgängerleitsystem (FLS) der Stadt enthalten (außer Sachsendorf)	laufend	FB Grün-und
öffentlichen und öffentlich	- es gibt Überschneidungen im City Bereich zum Fußgängerleitsystem, an Radwegen sind keine		Verkehrsflächen
nutzbaren	Toiletten, daher auch keine Hinweise		
Behindertentoiletten in der	- Aufnahme der Informationen erfolgt bei der Erarbeitung des FLS—Sachsendorf		
Stadt ist hinsichtlich des			
Zustandes und der	- die im Fußgängerleitsystem ausgewiesenen Toiletten entsprechen den Anforderungen an		
Nutzbarkeit turnusmäßig	Menschen mit Behinderungen		
einer Prüfung zu unterziehen	FG-MoBa → Hier muss es heißen:DIN-gerechter		FB
bei Erfordernis sind	Behindertentoiletten/Sanitäreinrichtungen.		Stadtentwicklung
entsprechende Maßnahmen			
zur Verbesserung einzuleiten	- Grundsatz bei der Erstellung, Ergänzung, Veränderung bzw. Laufenthaltung des FLS ist die		
	barrierefreie Erreichbarkeit von touristischen Zielen im gesamten Stadtgebiet		
in das touristische Leitsystem			
des City-Bereiches der Stadt			
sind solche Anlagen aufzu-			
nehmen			
Anzahl und			
Standortverteilung solcher			
Toilettenanlagen sind einer			
Analyse zu unterziehen, in			
deren Ergebnis ein Konzept			
für einen planmäßigen			
Zuwachs im Rahmen der			
Haushaltsplanung zu			
erarbeiten ist			
5.9 die Übersicht über	- Aussage zur Übersicht der Wahllokale in städtischen- und Fremdobjekten:	Stand	FB Bürgerservice
barrierefreie	Gesamtanzahl = 97 Wahlbezirke davon	Landtagswahl	
Versammlungsorte inklusive	43 barrierefreie Wahllokale	2009	
als Wahllokal geeigneter	To barriorolo Translotato	2000	
Räumlichkeiten, wie z.B.	d'a Martin la citata de Calada Orda de la citata de Calada Citata de Calada	In Const	DUDA
Schulen u. ä. ist im	- die Verfügbarkeit sanierter Schulgebäude wird für den Einsatz als barrierefreier	laufend	BHBA
Zusammenhang mit den	Versammlungsort und für die Nutzung als barrierefreies Wahllokal geprüft		FB Bürgerservice
Planungen zum	FG-MoBa → Es fehlt ein konkreter Termin!		FB Immobilien
Stadtumbaukonzept zu	Es fehlt eine Aussage zu konkreten Maßnahmen zur Erweiterung des Angebotes an		
aktualisieren	barrierefreien Wahllokalen - so lautet die Aufgabenstellung.		
daraus sind Maßnahmen zur			
Realisierung im Rahmen der			
STUK- Fortschreibungen und			
der kommunalen			
Investitionen abzuleiten			

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

diese müssen in Rahmen der Haushaltsplanung Beachtung finden		

5. Das Stadtumbaukonzept - Zuwachs an Barrierefreiheit in der Stadt → Bereitstellung von Wohnraum für behinderte und ältere Menschen

5.10 im Zusammenhang mit der planmäßigen	- eine entsprechende Erfassung besteht derzeit bei Wohnungen, die im Rahmen der Wohnraumförderung belegungsgebunden sind	laufend	FB Bürgerservice
Fortschreibung des Stadtumbaukonzeptes (STUK) ist der erreichte Realisierungsstand der im STUK- Beschluss als Zielfunktion in den Planungskategorien ausgewiesenen a) barrierefreie Wohnungen (nach DIN	- eine gesamtstädtische Bilanz lässt sich jedoch daraus nicht ableiten		
18025, Teil 2) für 8 % der über 65-jährigen Einwohner b) barrierefreie Wohnungen (nach DIN 18025, Teil 1) 1,5 WE je 1000 Einwohner Abrechnung mit Nachweis der Vermieter	- für die Zukunft wird geplant, fachübergreifend eine Möglichkeit der Erfassung barrierefreier und angepasster Wohnungen zu diskutieren und mit den Vermietern ins Gespräch zu kommen, ob und wie eine gesamtstädtische Erfassung/Übersicht erstellt werden kann FG-MoBa → Gegenstand von Gesprächen kann nicht sein, ob eine gesamtstädtische Übersicht erstellt werden kann, sondern wie eine solche zustande kommen kann. Ansonsten wird die Aufgabenstellung in Frage gestellt.	2011 interne Gespräche mit beteiligten Fachbereichen ab II. Halbjahr 2012 externe Gespräche	FB Stadtentwicklung in Zusammenarbeit mit FB Soziales und FB Bürgerservice

die Aussagefähigkeit der Abrechnung ist dahin-gehend zu qualifizieren, dass die durch individuelle Anpassung älteren und Bürgern mit Behinderungen nutzbar gemachten Wohnungen als dritte Kategorie c) angepasste Wohnungen (in Teilen barrierefrei) ausgewiesen werden damit verbunden ist eine Erhöhung der Aussagefähigkeit der Wohnraumbilanz (DIN 18025 Teil 2 "Barrierefrei Wohnungen für Behinderte") gegeben Abrechnungsbasis für vorgenannte Planungskate- gorien ist jeweils der aktuelle Bevölkerungsantei.	-StVW begleitet Umzugsmanagement der Wohnungsunternehmen, von Umzug	laufend	FB
Rückbau entstandenen Verluste an barrierefreien Wohnungen nach TGL- Standard der ehemaligen DDR (vergleichbar mit DIN 18025, Teil 1) ist ein gleichwertiger Angebotsersatz zu schaffen	betroffene Mietern werden bedarfsgerecht ausgestattete Wohnungen in zentraler Lage zur Verfügung gestellt FG-MoBa → Die Aufgabenstellung fordert DIN-gerechte barrierefreie Wohnungen und keine "bedarfsgerecht ausgestattete". Das sind in der Regel individuell angepasste Wohnungen. - im Rahmen von Einzelmaßnahmen wird auf barrierefreie Ausführung besonders geachtet	laurend	Stadtentwicklung
5.12 Die Fachbereiche der Stadtverwaltung sichern den Beratungsbedarf und die Antragsbearbeitung zur barrierefreien Wohnraumversorgung entsprechend ihrer	- der FB Soziales gewährleistet die Wohnraumberatung nur in Zusammenarbeit mit dem FB Stadtentwicklung da die Zuständigkeit und die Übersicht im FB liegt FG-MoBa → Diese Festlegung kann entfallen unter Berücksichtigung der nachstehenden Gesichtspunkte. Die Vielzahl an der Beratung Beteiligter ist nicht zweckdienlich. Die eindeutige Verantwortlichkeit sollte beim Pflegestützpunkt liegen im ZW mit Behindertenbeauftragten und FB Stadtentwicklung.	laufend	FB Stadtentwicklung in Zusammenarbeit mit FB Soziales

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

Zuständigkeiten			
diese Wohnraumberatung soll in dem künftig zu errichtenden Pflegestützpunkt gewährleistet werden	- seit Jan.2011 wird die Wohnraumberatung monatlich zentral im Pflegestützpunkt mit den entsprechenden FB für Cottbuser Bürgerinnen und Bürger mit Behinderungen angeboten	1x monatlich	Pflegestützpunkt/ FB Soziales/ Behindertenbeau ftragte

5. Das Stadtumbaukonzept - Zuwachs an Barrierefreiheit in der Stadt → Öffentlicher und öffentlich genutzter Verkehrsraum

5.13 dem zunehmenden Trend der unbefugten Nutzung von Pkw-	 die Verwaltung hat keine Weisungsbefugnis gegenüber der Polizei zu Schwerpunkten/Problemen der Durchsetzung von Ordnung und Sicherheit gibt es einen ständigen Informationsaustausch 	laufend	FB Ordnung und Sicherheit
Stellplätzen für Menschen	FG-MoBa → Das sind keine Maßnahmen. Welche Kooperationsvereinbarungen mit der		
mit Behinderungen im öffentlichen und öffentlich	Polizei gibt es, die eine Kontrolle / Ahndung in der "geschäftsfreien Zeit" der StVW wahrnehmen?		
zugänglichen Verkehrsraum, dem Zuparken von	- Durchführung von Kontrollen und Ahndung von Verstößen		
Bordsteinabsenkungen und	- Butchlanding von Kontrollen and Armading von Verstolsen		
auch dem Missbrauch von Sonderparkgenehmigungen			
für Personen mit			
Behinderungen, sind durch verstärkte Kontrollen durch			
die zuständige			
Ordnungsbehörde und Polizei entgegen zu wirken			

5.14 zur Gewährleistung der	- die Forderung dazu wird bei Bauantragsstellung in der Stellungnahme der	laufend	FB Bauordnung
DIN und StVO-gerechten	Behindertenbeauftragten aufgemacht (Markierungs- und Beschilderungsplan)		
Gestaltung und Ausweisung	FG-MoBa → Diese Forderung ist durch den FB 63 zu erheben im Zusammenwirken mit dem		
von Kfz-Stellflächen für	FB Ordnung und Sicherheit. Die Behindertenbeauftragte macht ggf. in ihrer Stellungnahme		Behindertenbea
behinderte Personen auf	lediglich darauf aufmerksam.		uftragte
privaten Flächen mit			
tatsächlich öffentlicher			
Nutzung (Einkaufsmärkte,			
medizinische Einrichtungen			
usw.), ist im Rahmen des			
Baugenehmigungsverfahrens			
für Bauvorhaben mit			
öffentlich zugänglichen			
Stellplätzen durch die			
Baubehörde <mark>auf die</mark>	FG-MoBa → Ein Hinweis ist keine verbindliche Auflage und nicht sanktionierbar bei		
Notwendigkeit der Vorlage	Nichterfüllung.		
eines Markierungs- und	Von Bauherren vorgenommene nicht StVO-gerechte Beschilderungen sichern nicht den vom		
Beschilderungsplanes bei	Gesetzgeber formulierten Rechtsanspruch.		
der	Textbausteine für eine verbindliche Auflage waren schon einmal von der unteren		
Straßenverkehrsbehörde	Straßenverkehrsbehörde zur Verfügung gestellt worden.		
<mark>hinzuweisen</mark>			
die Art und Weise der			
einzureichenden Unterlagen			
erfolgen in Abstimmung mit			
dem zuständigen			
Fachbereich			
5.15 Bbestätigung dieses	- die Bestätigung des Beschilderungs- und Markierungsplanes gilt als verkehrsrechtliche	laufend	FB Ordnung und
Markierungs- und	Anordnung und wird bei der Bauendabnahme auf die sachgerechte Ausführung durch		Sicherheit
Beschilderungsplanes gilt als	die Straßenverkehrsbehörde kontrolliert		
verkehrsrechtliche			
Anordnung und wird bei der			
Bauabnahme auf die			
sachgerechte Ausführung			
kontrolliert			

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

6. Mobilitätsgewährleistung für Menschen mit Behinderungen → Öffentlicher Personennahverkehr

6.1 durch die Cottbusverkehr	Straßenbahn			Cottbusverkehr
GmbH bzw. den Straßen-	gesamt:	102 Haltestellen (einschl. Betriebshaltestellen)		GmbH
Baulastträger sind die	behindertengerecht:	92 Haltestellen (einschl. Betriebshaltestellen)		
Objektplanung und der		,		
zeitliche Ablauf des Weiteren	2008 realisiert:	Marienstraße/Busbahnhof (2x)		
barrierefreien Ausbaus der		,		
Straßenbahn- und	Omnibus			Cottbusverkehr
Bushaltestellen gemäß	gesamt:	442 Haltestellen		GmbH
Nahverkehrsplan nach dem	behindertengerecht:	257 Haltestellen		Beteiligungs-
für Neubau und				management, FB
Rekonstruktion bestehenden	2008 realisiert:	Heinrich-Mann-Straße (2x)		Grün- und
Gestaltungskonzept		Freizeitbad Lagune (1x)		
fortzuführen		Technische Universität (2x)		Verkehrsflächen
das erfolgt nach Dringlichkeit		Warschauer Straße (2x)		
und unter Berücksichtigung	2009 realisiert:	Feuerbachstraße (2x)		
erforderlicher		Sachsendorfer Hauptstraße (2x)		
Verbesserungen der Zu- und		Lerchenstraße (1x)		
Abgänge der Haltestellen		Döbbrick, Kirche (1x)		
eine jährlich aktualisierte			0040/0044	
Übersicht ist der	2010 realisiert:	Wilmersdorf Jahn-Straße	2010/2011	
Behindertenbeauftragten von		Kahren Alte Schule	2010/2012	
den Betreibern des		Döbbrick Buswendestelle- Kirche		
Linienverkehrs zur Verfügung		JGagarin-Straße	2011/2012	
zu stellen		Querungshilfe Mittelinsel FrMehring-Straße		
			0044/0040	
	alle Haltestellen bei Er	neuerung der Bahnhofstraße	2011/2012	
		geführung zur Haltestelle Lipezker Straße	2011	
	Haltestelle Lipezker St		2011	
	Umsteigeanlage Gelse		2011/2012	
	Umsteigeanlage Madlo		2012	
			laufend	
	- die kombinierten Halt	testellen Straßenbahn/Bus (47 Stück - alle behindertengerecht) sind	laulellu	
	oben jeweils enthalte	n		

	- Planungen und Konzepte zum ÖPNV sowie Planungen zu Haltestellen für Bus und Straßenbahn erfolgen unter der Maßgabe der Barrierefreiheit		FB Stadtentwicklung
	- Entwicklung Fortschreibung Nahverkehrsplan	2012	Beteiligungs- management
6.2 die Verkehrsunternehmen haben sicherzustellen, dass	- alle Fahrzeuge Straßenbahn und Bus (außer Kleinbusse) sind mit optischen und akustischen Informationssystemen ausgerüstet		Cottbusverkehr GmbH, Beteiligungs-
Haltestellen und Fahrzeuge fortschreitend mit optischen und akustischen	 - an 27 Haltestellen sind bisher dynamische Fahrgastinformationsanlagen (Echtzeit- Anzeiger/ DFI) und an 69 Haltstestellen sind bisher akustische Fahrgastinformationsanlagen (FGI) installiert 		management
Informationssystemen ausgestattet und betrieben werden	2008 realisiert DFI Marienstraße/Busbahnhof (2x) DFI Stadtpromenade/KLiebknecht-Straße (2x) DFI Gelsenkirchener Allee (1x)		
 bei Fahrplanaushängen gut lesbare Schriftgrößen zur Anwendung kommen und 	FGI Marienstraße/Busbahnhof (2x) 2009 realisiert DFI Berliner Straße/Spreegalerie (1x) FGI Stadthalle (Post) (2x) 2010 realisiert DFI Bonnaskenplatz (2x)		
die Bedienelemente in den Fahrzeugen sich in als barrierefrei geltenden Bedienhöhen befinden	DFI Madlow (1x) DFI Gelsenkirchener Allee/WS Bus (1x) DFI August-Bebel-Straße (2x) DFI Wilhelm-Külz-Straße (2x) FG-MoBa → Ein Erfüllungsstand ist nicht gefragt. Zukünftige Maßnahmen fehlen hier!	nach Beendigung des BV Bahnhofstraße	
 bei operativen Veränderungen in der Linienführung und der Haltestellenbedienung individuelle Halte- stellenansagen erfolgen 			
6.3 es sind tragfähige Kompromisslösungen für Neu- und Ersatzmontagen von Fahrscheinautomaten für Straßenbahn/ Bus hinsichtlich der als barrierefrei geltenden	 eine Veränderung der Bedienhöhen bei stationären und mobilen Fahrkartenautomaten ist nur bei Ersatzinvestitionen, d. h. Austausch der Automaten möglich. FG-MoBa → Erfolgt das auch? (12 neue Fahrscheinautomaten wurden durch die Cottbusverkehr GmbH 2011 bestellt, die Installation ist für 2012 vorgesehen) es erfolgt Einsatz von Automaten mit niedrigeren Bedienhöhen 	2011/2012	Cottbusverkehr GmbH, Beteiligungs- management

Bedienhöhen zu erarbeiten	z.B. Münzeinwurf – 1,25 m Tatschdisplay – 1,20 m Ausgabenschale – 0,70 m Banknotenverarbeitung 0,90 m FG-MoBa → Über EU-weite Ausschreibungen des CBV sollte Einfluss auf Entwicklung und Angebot "tatsächlich barrierefreier" Automaten genommen werden.		
6.4 die Betreiber des Linienverkehrs gewährleisten durch regelmäßige Schulungsmaßnahmen des Fahrzeugführer- und Servicepersonals, dass den Hilfebedürfnissen der Fahrgäste mit Behinderungen sachgerecht entsprochen wird	 die Fahrpersonale und Servicemitarbeiter werden in den regelmäßig stattfindenden Schulungen über die besonderen Probleme bei mobilitätseingeschränkten Fahrgästen geschult und weitergebildet seit Juni 2009 besteht als gemeinsames Projekt Diakonie Niederlausitz/Cottbusverkehr ein "Begleitservice", der insbesondere für diesen Personenkreis gedacht ist und sehr gut angenommen wird gegenwärtig sind hierzu 22 Mitarbeiter (einschl. Koordinierungsstelle) im Einsatz, die eine Begleitung von der Haustür über den ÖPNV bis zum Ziel und ggf. zurück absichern 	Projekt im Rahmen des Programms "Kommunal-Kombi" bis April 2012 befristet Weiterführung durch Programm "Arbeit für Brandenburg" derzeit befristet bis August 2014	Cottbusverkehr GmbH, Beteiligungs- management
6.5 in den Fahrplänen der Verkehrsunternehmen ist auszuweisen, • welche Haltestellen barrierefrei aus- gebaut sind und • auf welchen Strecken zu welchen Zeiten Fahrzeuge ohne Niederflurtechnik bzw. mit nicht kombinierbarer Niederflurtechnik (z.B. Nachtbuseinsatz) zum Einsatz kommen damit soll unter anderem erkennbar werden, wann und wo ein technischer Transfer von Personen mit	 im Straßenbahn- und Omnibusverkehr sind in der Regel nur noch Fahrzeuge mit Niederfluranteil eingesetzt nur bei kurzfristigen Fahrzeugausfällen im Omnibusverkehr kann es ausnahmsweise zum Einsatz nicht behindertengerechter Busse kommen. (Mobile Hilfen und Hilfsangebote kommen nur im Ausnahmefall zum Einsatz) im Fahrplanheft ist ausgewiesen, wann Kleinbusse im Einsatz sind, der Zugang zum Kleinbus ist über eine Rampe möglich FG-MoBa → Möglich oder gewährleistet - mittels fahrzeuggebundener Rampen oder Rampen vor Ort? Unklare Aussage! 	Ausgabe Fahrplanheft bei Fahrplanwechsel (2 x jährlich)	Cottbusverkehr GmbH , Beteiligungs- management

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

Mobilitätshilfsmitteln		
ausgeschlossen ist		1

6. Mobilitätsgewährleistung für Menschen mit Behinderungen Fahrdienst für Menschen mit Behinderungen

6.6 bei der	- Fahrdienstleistungen für Erwachsene erfolgen ohne Ausschreibung und werden auf der	laufend	GB Soziales
Ausschreibung/Vergabe von	Grundlage der Richtlinie der Stadt Cottbus zur Gewährung von Zuwendungen für die	ladiona	02 002/0/00
Behindertenfahr-	Durchführung des Fahrdienstes für Menschen mit Behinderungen erbracht		
dienstleistungen müssen	garana garan		ED lunand
Mindestausstattungen der	- Fahrdienstleistungen für Kinder		FB Jugend,
Fahrzeuge zugrunde gelegt werden	Mindestausstattung der Fahrzeuge ist Inhalt der Ausschreibung -und Vergabeleistung		Schule, Sport
	- Ausschreibung für Taxifahrten erfolgt ohne Begleitperson		
es ist ausreichend und	- Ausschreibung mit Begleitperson für Fahrdienstleistungen für	neue	FB Jugend,
geeignetes Personal für den	schwerstbehinderte Kinder	Ausschreibung	Schule, Sport
Personentransport und bei Erfordernis, Begleitpersonal	- die schultägliche Beförderung von körperlich und geistig behinderten Förderschülern erfolgt mit medizinisch ausgebildetem Fachpersonal als Begleitperson	2012	
sicherzustellen	- die Begleitperson muss über einen Nachweis der Ausbildung zum Sanitätshelfer oder		
	einer vergleichbaren Ausbildung verfügen und benötigt Erfahrung im Umgang mit		
	schwerstbehinderten Kindern/Jugendlichen		
	Scriwersberinderten Kindern/Jugendiichen		
	- die Fahrzeuge müssen zum Transport von Rollstühlen und zur Beförderung		
	schwerstbehinderter Schüler geeignet sein		
C 7 dia finanzialla	5 5	la de a d	ED Carialas
6.7 die finanzielle	- Grundlage: Beschluss der StVV hat Bestand	laufend	FB Soziales
Unterstützung zur Sicherung der Fahrten von Menschen			
mit Behinderungen als unter- stützender Beitrag zur			
Förderung ihrer Teilnahme			
am öffentlichen Leben, ist auf			
der Grundlage der kommu-			
nalen Richtlinie, "Richtlinie			
der Stadt Cottbus zur			
Gewährung von			
Zuwendungen für die			
Durchführung des			
Fahrdienstes für Menschen			
mit Behinderungen" weiter zu			

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

and the state of t		
Ligewahrleisten		
gowannoloton		

7. Aufgaben zur sozialen Unterstützung von Menschen mit Behinderungen → Beauftragte(r) für die Belange von Menschen mit Behinderungen

7.1 die Stadt Cottbus	- geschäftsbereichsübergreifende Zusammenarbeit in StVW,	laufend	BHBA
gewährleistet die	- Übernahme der Koordination bei der Lösung von Einzelproblemen in Zusammenarbeit	laarona	51157
Interessenvertretung von	mit den FB		
Menschen mit Behinderungen	- Information, Beratung und Entscheidungsvorbereitung bei behindertenspezifischen		
durch die kommunale	Problemen		
Behindertenbeauftragte	- Erarbeitung von Stellungnahmen zu Beschlussvorlagen sofern sie Interessen von		
(BHBA	Menschen mit Behinderungen betreffen oder betreffen können;		
die Einbeziehung der BHBA erfolgt in alle	- konzeptionelle Arbeiten zur Schaffung einer barrierefreien Stadt durch Einflussnahme auf		
Entscheidungsprozesse,	die in Teilgebieten damit befassten FB der StVW;		
welche die Integration und die	- Organisation und Koordination öffentlicher Veranstaltungen (Fachtagungen und Events)		
Gewährleistung der	Publikationen in den Medien		
Chancengleichheit von			
Menschen mit Behinderungen	FG-Chgl. → Schaffung geeigneter Realisierungsbedingungen zur Umsetzung der arbeitsrechtlich fixierten Entscheidungsbefugnisse der BHBA. Die Gefahr besteht, dass		
betreffen	die Querschnittsaufgabe der Verwaltung auf eine Funktion beschränkt wird.		
7.2 BHBA fördert das	- Vertretung kommunaler Interessen sowie Zusammenarbeit mit den zuständigen Landes- und	laufend	BHBA
koordinierte Zusammenwirken	Bundesbehörden		
	- Landeskonferenzen der kommunalen Behindertenbeauftragten Brandenburg		
	- behindertenpolitische Fachkonferenzen auf Bundes- und Landesebene		
	FG-Chgl. → Aufgabe sollte auch die Förderung der Zusammenarbeit der bestehenden		
	Vereine, Verbände und Interessenvertretungen für Menschen mit Behinderungen sein.		
	Dies kann z.B. durch die Teilnahme an bestehenden Arbeitskreisen sein (kl. Liga, Bündnis		
	für Familien usw.).		
7.3 BHBA unterstützt	- Mitarbeit in den FG, den Beiratssitzungen und Veranstaltungen sowie Schulungen oder	laufend	BHBA
Behindertenbeirat	Tagungen des BHBR	ladiona	5.1571
	- auch zukünftig wird die beratende Mitarbeit der FB Gesundheit und Soziales und des		BHBA u. entspr.
	Servicebereiches Wohngeld/Wohnungswesen im BHBR gesichert		FB
	- Sicherstellung durch ständig beratende Mitglieder und durch das Hinzuziehen von		
	Fachkräften entsprechend der jeweiligen Thematik		
	FG-Chgl. → Auf welchen Personen/Fachkräftekreis bezieht sich die "Hinzuziehung von		
	Fachkräften"? Wir empfehlen die Wiederaufnahme der Kontaktdaten des BHBR (Telefonnummer, Ansprechpartner, E-Mail-Adresse) in das interne Telefonverzeichnis		
	(Alcatel) der Stadtverwaltung Cottbus.		

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

7. Aufgaben zur sozialen Unterstützung von Menschen mit Behinderungen

→ Behindertenbeirat

7.4 Behindertenbeirat berät	- Mitarbeit des BHBR in Fachausschüssen des STVV, Einbeziehung in die Erarbeitung von	laufend	alle FB
und unterstützt	Konzepten (z.B. Stadtumbaukonzepte) Unterstützung der BHBA bei der Erstellung von		Fach-
Stadtverordnete und die	Stellungnahmen (z.B. Barrierefreies Bauen) wird weiter gewährleistet		ausschüsse der
Stadtverwaltung (BHBA) in	FG-Chgl. → Bisher erfolgt die Einbeziehung des BHBR in benannte Beschlussvorlagen		StVV
allen Angelegenheiten, die das	nur punktuell oder auf das Drängen des BHBR hin.		SIVV
Leben von Menschen mit	Die bereits im Dez. 2009 mit dem OB abgestimmte Verfahrensweise zur Einbeziehung		
Behinderung und von	wurde vonseiten der STVW bisher nicht umgesetzt.		
Behinderung bedrohten	Wir schlagen hier eine Umgestaltung des Deckblattes für Vorlagen der		
Menschen betreffen	Stadtverordnetenversammlung vor – Einfügen eines Auswahlfeldes zur Beteiligung der		
	"Beiräte" (Ankreuzfeld). Wir empfehlen eine eindeutige Dienstanweisung, die die		
	Umsetzung dieses Beschlusspunktes (7.4) beinhaltet.		
7.5 die Stadt CB unterstützt	- Legitimation des BHBR am 23.02.2011 in Hauptsatzung aufgenommen	laufend	alle FB
den Behindertenbeirat bei der	- Rahmenbedingungen aus der Hauptsatzung und aus dem Beschluss OB 003/09,		Fach-
Wahrnehmung seiner	"Verwirklichung der Chancengleichheit für Menschen mit Behinderungen in der Stadt Cottbus –		ausschüsse der
satzungsgemäßen Rechte und	Gestaltung einer zunehmend barrierefreien Stadt" werden berücksichtigt		StVV
Pflichten	FG-Chgl. → Die Umsetzung des 2. Anstriches und die dazu getroffenen Absprachen		Ot v
	bezüglich der Rahmenbedingungen zur Zusammenarbeit zwischen BHBR und Verwaltung		
Gewährung des Rederechts in	(im Dez. 2009 mit dem OB –in Vertretung Büroleiter OB) vereinbart.		
Fachausschüssen der StVV	Verfahrenweg zur Sicherstellung der Verfügbarkeit von Stadtverordnetenvorlagen, da		
Verfügbarkeit	dies bisher nicht umgesetzt wird (Maßnahme siehe 7.4 – Umgestaltung Deckblatt +		
Stadtverordnetenvorlagen	Dienstanweisung).		
	BHBR → Zur Arbeitsfähigkeit des BHBR bitten wir, um die Wiederbereitstellung der		
	Internetanbindung im Büro des Beirates.		

8. Die Bürgerin, der Bürger mit Behinderungen und seine Stadtverwaltung → Der Teilhabeanspruch

8.1 Gewährleistung einer	- BHBA – Schulungsmaßnahmen in Fachbereichsleiterkonferenzen durch BHBA	jährlich	GB der
allgemein verständlichen	FG-Chgl. → Schulungsunterlagen zur Umsetzung der "Leichten Sprache", welche laut		Verwaltung
Ausdrucksweise im	Auskunft der Stadtverwaltung nicht vorliegen, müssen angeschafft werden und Gebrauch		_
schriftlichen und mündlichen	im alltäglichen Umgang mit Bürgern finden. Hierzu zählt insbesondere die Erteilung von		
Umgang von Bürgerinnen und	Bescheiden. Aufnahme dieser Thematik in Fachveranstaltungen der Verwaltung,		BHBA
Bürgern mit Behinderungen	stadteigenen Betrieben sowie externen Interessenten. Zusätzliche unterstützende		
Gewährleistung von	Fachkompetenz bei angebotenen Schulungen innerhalb der Verwaltung (Kooperation mit		
Schulungs- u.	dem Büro "Leichte Sprache" Berlin/Bremen). Überlegung eines "Büro für leichte		
Qualifizierungsmaßnahmen	Sprache" in Cottbus zu etablieren und dabei eventuell bestehende Strukturen nutzen.		
des Personals der StVW			

8.2 Realisierung von Terminvereinbarungen in FB der StVW, in begründeten Ausnahmefällen, auch außerhalb der Sprechzeiten	- Terminvereinbarungen außerhalb der Sprechzeiten möglich, wenn Notwendigkeit aufgrund von Einschränkungen der Betroffenen gegeben ist	laufend	alle FB
8.3 Erstberatung von betroffenen Personen bei Bedarf durch Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter im häuslichen Bereich	- bei Bedarf erfolgt die Beratung und Begutachtung im häuslichen Bereich - BHBA koordiniert im Bedarfsfall	laufend	FB Gesundheit BHBA
8.4 zur Verständigung im Verwaltungsverfahren- Gewährleistung durch StVW Einsatz von Gebärdendolmetscher bzw. anderer geeigneter Kommunikationshilfen für Bürgerinnen u. Bürger mit Sprach- und Hörbehinderungen	- Fachbereiche leisten dies in Eigenverantwortung - BHBA koordiniert den Einsatz von Gebärdensprachdolmetschern im Bedarfsfall FG-Chgl. → Fachbereichsübergreifende Haushaltsposition für den Bedarfsfall ist einzurichten. Anschaffung von weiteren Kommunikationshilfen (Bsp. Mitschreibdienste oder Schriftdolmetscher) für die interne und ggf. externe Verwendung (Bsp. technische Hilfen wie mobile Höranlage – Infoveranstaltung des BHBR 13.12.11).	laufend	alle FB BHBA
8.5 die in FB zum Einsatz kommenden Informationsanlagen werden schrittweise verändert bzw. ergänzt, dass Informationen sowohl optisch als auch akustisch wahrnehmbar sind	- BHBA wirkt bei der Abstimmung in der Verwaltung bei den einzusetzenden Informationsanlagen mit - z.B. Umgestaltung Foyer Technisches Rathaus FG-Chgl. → Die einheitliche Verwendung von solchen Informationsanlagen ist dabei sicherzustellen. Bestandteil dieser Sicherstellung ist, eine festgeschriebene Vorgabe der zu verwendenden Technik erforderlich. Notwendige Erstellung einer Prioritätenliste für folgende/zukünftige Aufgaben bezogen auf den Punkt 8.5.	2011/2012	FB Immobilien
8.6 in STVW werden Leitsysteme und Beschilderungen so gestaltet oder ergänzt, dass ältere Menschen und Menschen die blind, sehbehindert, hörbehindert sowie geistig behindert sind sich ausreichend selbstständig orientieren können	 Notwendigkeit der ämterübergreifenden Zusammenarbeit zur Schaffung und Gestaltung eines einheitlichen Leitsystems inkl. der dazugehörigen Beschilderung FG-Chgl. → Anstrich 1 zeigt Handlungsbedarf auf. Die Umsetzung und der erforderliche Zeitraum müssen hierbei klar definiert werden. Dazu ist eine festgeschriebene Vorgabe der zu verwendenden Leitsysteme zu erstellen. Notwendige Erstellung einer Prioritätenliste für folgende Aufgaben, bezogen auf den Punkt 8.6 . Gewährleistung der konkreten Unterstützung und Begleitung durch entsprechend geschultes Personal am Empfang im Foyer der StVW FG-Chgl. → Die hier aufgeführte Unterstützung durch Begleitung kann keine Maßnahme für eine "ausreichend selbstständige" Orientierung sein. Wir empfehlen daher, sich auch hierbei mit Anbietern von geeigneten Leitsystemen in Verbindung zu setzen (dazu ist 	laufend	FB Gesundheit Servicebereich Zentrale Dienste

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

	eine festgeschriebene Vorgabe der zu verwendenden Leitsysteme zu erstellen).		
8.7 StVW gewährleistet eine barrierefreie Nutzbarkeit bei den von ihr oder in ihrem Auftrag organisierten Veranstaltungen und nimmt dahingehend Einfluss auf andere Veranstalter	- im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen und der Gewährleistung von Ordnung und Sicherheit werden Auflagen gegenüber den Veranstaltern zur barrierefreien Nutzbarkeit erteilt FG-Chgl. → Da in den letzten Jahren (ab 2009) Veranstaltungen in nicht barrierefreien Einrichtungen stattfanden, besteht hier Handlungsbedarf. Erstellung einer Übersicht über barrierefreie Veranstaltungsräume und Flächen. Die Sicherstellung der Kontrolle von erteilten Auflagen sowie die konsequente Mahnung und Abmahnung von Missständen.	laufend	FB Ordnung und Sicherheit
8.8 zur Förderung der aktiven Wahlrechtsausübung ist die Barrieresituation in den nicht barrierefreien Wahllokalen zu verbessern, bzw. sind barrierefreie Objekte dafür auszuwählen	 für die Einrichtung von Wahllokalen werden besonders öffentliche Gebäude genutzt kurze Wege werden zum Wahllokal im Wahlbezirk angeboten durch die stufenweise Sanierung von Schulen wird sich der Anteil barrierefreier Wahllokale zukünftig weiter erhöhen (bei den vergangenen Wahlen lag der Anteil bei 43 Prozent) alternativ bietet sich bei jeder Wahl für jeden Wähler die Möglichkeit zur Teilnahme an der Briefwahl an FG-Chgl. → Eine Übersicht über barrierefreie Wahllokale in Cottbus ist zu erstellen und zu veröffentlichen. Briefwahl ist keine Alternative, die im Sinne der Chancengleichheit, eine gleichberechtigte Teilhabe ermöglicht. Somit ist eine Wahlveranstaltung in nicht barrierefreien Einrichtungen zwingend zu unterlassen. Bei in Anspruchnahme von Einrichtungen zu Wahlen ist darauf zu achten, dass alternative, barrierefreie Einrichtungen vorzuziehen (selbst wenn dies keine Schule ist –Bsp. barrierefreie Kita oder sonstige barrierefreie öffentliche Einrichtungen). 	bei Sanierung von geeigneten Einrichtungen wie z.B. Schulen	FB Bürgerservice

8. Der Bürger mit Behinderungen und seine Stadtverwaltung → Die Stadt Cottbus im Internet

8.9 durch eine barrierefreie	- konkret benannte Mängel im Bereich der technischen Umsetzung werden im Rahmen der	bei Bedarf	
Gestaltung und laufender	Möglichkeiten und in Zusammenarbeit mit den Betroffen behoben		BOB
Aktualisierung der	FG-Chgl. → Hier ist innerhalb der Stadtverwaltung, eventuell durch Schulung die Einsicht		Technologie-
Internetpräsentation nach	zu vertiefen, dass Betroffene oft aufgrund ihrer Einschränkungen Mängel nicht erkennen		beauftragte
(BbgBITV)", wird	können. Eine Möglichkeit zur Nutzung dieser betroffenen Personen ist, bedingt durch die		
Vorbildfunktion für andere	Mängel, nicht gegeben. Die Überarbeitungen und die Umsetzung der "Brandenburger		
regionale Angebote im Internet	Barrierefreie Informations- und Technologie Verordnung" (Bbg. BITV) auf den		
erfüllt	Internetseiten der Stadt Cottbus muss durch Kompetenz begleitet und durchgeführt		
	werden. Es ist nach umfassendem Schriftverkehr und zwei Beratungen festzustellen,		
	dass die Verwaltung diese Aufgabe noch umzusetzen hat, da dieses Thema bis heute		
	keine Anwendung findet!		
	Im Beschluss wurde konkret die Umsetzung der Bbg. BITV gefordert, die bis heute kein		
	Bestandteil der Maßnahmeplanung darstellt. Dies ist zwingend aufzunehmen und		

	entsprechen der Bbg. BITV umzusetzen.		
8.10 Verlinkung mit der barrierefreien Internetseite www.barrierefreies-cottbus.de wird sichergestellt	- Informationen des BHBR werden laufend eingearbeitet FG-ÖA → Es ist festzustellen, dass im Oktober 2011 zum wiederholten Mal die Verlinkung zur besagten Seite gelöscht wurde und sich hier die Verwaltung erneut und vorsätzlich über den Beschluss der Stadtverordnetenversammlung hinwegsetzt. Die Verlinkung ist umgehend und bis auf Widerruf der Stadtverordneten wiederherzustellen.	laufend	BOB Technologie- beauftragte
8.11 Erhebungen zu räumlichen und technischen barrierefreien Angeboten in Cottbus und deren Einpflegung in die Seiten müssen ermöglicht werden	- Informationen des BHBR werden laufend eingearbeitet - z.Z. sind Erhebungen aus personellen und finanziellen Gründen nicht möglich FG-BC → Ziel kann und soll es nicht sein, die Informationen des BHBR einzuarbeiten. Aufgabe ist es, die Erhebung von barrierefreien Angeboten sicherzustellen. Auch die Frage der Darstellung der Erhebungsergebnisse stellt sich der Verwaltung seit 2011 neu. Auf unsere Anfrage gibt es bisher dazu noch keine Überlegungen. Hier ist eine Konzeption mit entsprechenden Inhalten zu erstellen. Inhalte sollten sein: eindeutige und feste Anbindung/Verantwortlichkeiten innerhalb der Verwaltung; finanzielle, räumliche, personelle und technische Ausstattung; Art der Veröffentlichung; Prioritätenliste der Objektkategorien; eventuelle Partner Ergebnisse dieser notwendigen Erhebungen für die Stadt Cottbus sind in den Beschlusspunkten 1.5; 1.7; 2.1; 2.2; 2.3; 2.4; 2.5; 8.7; 8.8 usw Eine solche Ist-Standsanalyse ist Voraussetzung für politische Entscheidung und stellt Handlungsfelder dar.	laufend	BOB Technologie- beauftragte
8.12 ein abgestimmter Informationsfluss u. effektive Öffentlichkeitsarbeit müssen das Thema Barrierefreiheit zum Anliegen aller Cottbuserinnen u. Cottbuser machen	 Öffentlichkeitsarbeit erfolgt in enger Zusammenarbeit der FB mit der kommunalen BHBA Nutzung des Pressegespräches des OB Nutzung durch Informationen in Rathauszeitung Nutzung des Cottbuser Amtsblattes FG-ÖA → wie 7.1 Die Fachbereiche müssen das Verständnis entwickeln und eigenständige Öffentlichkeitsarbeit betreiben. Siehe Maßnahmepaket des Landes Brandenburg 8.2. Bewusstseinsbildung für die Belange von Menschen mit Behinderung und die Ziele der UN-BRK. Hier heißt es: "Der Ministerpräsident engagiert sich mittels Schirmherrschaften für Organisationen und Veranstaltungen von Menschen mit Behinderung, die dem Inklusionsgedanken Rechnung tragen." Gleiches sollte auch auf kommunaler Ebene gelten. 	laufend	BHBA alle FB Pressebüro
8.13 Informationsanliegen des BHBR sind in die Seiten der Stadt CB einzustellen	- Informationen des BHBR werden laufend eingearbeitet FG-ÖA → Dieser Aussage kann nur bedingt zugestimmt werden. Die Informationsanliegen des BHBR werden nicht uneingeschränkt eingestellt. Die Anliegen des Beirates sind, ohne Abstriche durch die Verwaltung, zu veröffentlichen. (Die oberste Regel der Verwaltung sollte nicht sein: " solange es mit den Interessen der Stadt Cottbus nicht kollidiert.")	laufend	BOB Technologie- beauftragte

9. Schlussbestimmungen und Beschlusskontrolle

9.1 BHBA koordiniert Erarbeitung konkreter Maßnahmepläne der FB	- Einreichungsabschluss der Maßnahmeplanungen der FB BHBR → Vorliegender Maßnahmeplan erfüllt nicht die Kriterien aufzuführender Maßnahmen zur Realisierung der von der StVV gestellten Aufgaben. Der eingereichte Endstand des Masterplanes zeigt, dass sich die Verwaltung mit der gestellten Aufgabe nicht hinreichend auseinander gesetzt hat. Erforderliche Maßnahme für eine Fortschreibung des Beschlusses ist, nach Auffassung des BHBR, eine Erläuterung gegenüber den FB der STVW zu Ziel und Aufgaben eines solchen Dokumentes um die Antworten zu qualifizieren.	bis Oktober 2011	ВНВА
9.2 BHBA stimmt einzelne Maßnahmepläne aufeinander ab und fasst diesen zum Masterplan zusammen	- Gesprächsführung der FB – BHBA – BHBR BHBR → Maßnahmepläne der FB (zusammengefasst im Masterplan) und Abrechnung der Maßnahmepläne dürfen nicht vermischt werden. Eine geeignete Form der Abrechnung muss gefunden werden.	2011	ВНВА
9.3 BHBA veranlasst die inhaltliche Abrechnung und die Aktualisierung der Maßnahmepläne im Zusammenhang mit den Haushaltsplänen der Stadt	- persönliche Abstimmungen FB-BHBA BHBR → Maßnahmeplan (zusammengefasst im Masterplan) und Abrechnung dürfen nicht vermischt werden. Eine geeignete Form der Abrechnung muss gefunden werden. Die Zeitraumangabe "laufend" ist nicht zielführend. Ein fester Stichtag zur Abrechnung sollte gesetzt werden (z.B. März, um im April im Bericht der BHBA zu erscheinen). Wir empfehlen eine Übersicht zu eingestellten Haushaltsmitteln, bezogen auf die Umsetzung des Beschlusses OB-003/09.	2010 2011 laufend	ВНВА
9.4 BHBA berichtet zum Stand der Beschlussrealisierung jährlich, in StVV BHBR kann dazu Stellung nehmen	- Bericht über erste Maßnahmeplanungen auf StVV im April 2010 - Information über Arbeitsstand auf StVV im Juni 2011 BHBR → Bericht und Information 2012	jährlich	ВНВА
9.5 BHBA stellt mit FB jährlich den Stand der konkreten Maßnahmeplanung in Ausschüssen der StVV vor	- Infobericht Dezember 2011 im Sozialausschuss u. Bauausschuss BHBR → Wann wird erstmalig diese Vorstellung stattfinden? Warum findet die Vorstellung nicht auch in anderen Ausschüssen statt?	1x jährlich	ВНВА

- Zusammengefasstes Dokument mit allen Zuarbeiten der FB –

Legende:

realisierte Maßnahmen = grün

laufende Maßnahmen = blau

noch zu realisierende M. = rot

Zeitchronik zur Erarbeitung und dem Beschluss der Stellungnahme des Behindertenbeirates der Stadt Cottbus:

.10.2009	Beschluss OB-003/09 durch Stadtverordnetenversammlung
.11.2009	1. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch BHBA
.02.2010	2. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch BHBA
.03.2010	3. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch BHBA
.04.2010	Kurzinfo BHBA zur Erstellung des Maßnahmekatalogs auf der Stadtverordnetenversammlung Cottbus
.07.2010	4. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch BHBA
.08.2010	Zusammenfassung der eingegangen Zuarbeiten zu Maßnahmen der Stadtverwaltung und Zusammenführung zum Masterplan
.09.2010	Übergabe des Masterplanes zur Stellungnahme an den Behindertenbeirat der Stadt Cottbus
.04.2011	Fertigstellung der Stellungnahme des BHBR und Abstimmung mit der BHBA

.06.2011	5. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch BHBA
.10.2011	Rücknahme der 1. Stellungnahme durch den BHBR auf Grund der noch nicht abgeschlossen und geänderten Zuarbeiten zum Masterplan (Beschluss dazu in der Sitzung des BHBR im Oktober 2011)
.10.2011	6. Abfrage an GB und FB der Verwaltung zur Zuarbeit von Maßnahmen durch BHBA
.11.2011	Übergabe des Masterplanes mit dem Endstand der Verwaltung an den BHBR zur Stellungnahme
.11.2011	Erarbeitung der Stellungnahme in den einzelnen Fachgruppen des BHBR und Abstimmung im Leitungsgremium
.12.2011	Beschluss zur Stellungnahme zum Masterplan in der Beiratssitzung am 13.12.2011 und Veröffentlichung der Stellungnahme inkl. Masterplan